

# ДОГОВОР

## ЗА ДОСТАВКА ЧРЕЗ ПОКУПКА НА СТОКИ

№ 234.....

/за обособени позиции №№1, 3, 4 и 5/

Днес, 20.11.....2017 г. в гр. София, между представители на страните:

**„БДЖ – ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ” ЕООД**, със седалище и адрес на управление: гр. София: ул. “Иван Вазов” № 3, ЕИК № 175405647, ИН по ДДС № BG 175405647, представлявано от Пламен Ангелов Пешарова – Управител, наричано по-долу за краткост **“ВЪЗЛОЖИТЕЛ”**

и

**„ХИГИЕННО –МЕДИЦИНСКА ИНДУСТРИЯ” ЕООД**, със седалище и адрес на управление: гр. Велико Търново 5000, ул. „Никола Габровски” №81А, ЕИК № 814181757, ИН по ДДС № BG814181757, представлявано от Евгени Костадинов Костадинов - Управител, наричан по-нататък за краткост **“ИЗПЪЛНИТЕЛ”**,

На основание чл. 183, във връзка с чл.108, т.1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), и влезли в сила - Решение №29/23.08.2017 г. на Управителя на “БДЖ-Пътнически превози” ЕООД за откриване на процедура по публично състезание по реда на ЗОП и Решение № 28/16.10.2017 г. на Управителя на “БДЖ-Пътнически превози” ЕООД за класиране и определяне на изпълнител/и на обществената поръчка, се сключи настоящият Договор при следните условия:

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. Изпълнителят се задължава да достави на Възложителя, а Възложителят да получи и заплати, при посочените в настоящия договор условия, препарати за почистване на ПЖПС и помещения за период от една година по видове, количества и стойности на показателите, съгласно Обобщена техническа спецификация за доставка на препарати за почистване на ПЖПС и помещения-Приложение №1 и Спецификация за доставка на препарати за почистване на ПЖПС и помещения за период от една година на Възложителя Приложение №2 - неразделна част от настоящия договор, както следва:

Обособена позиция №1 – „Доставка на професионални, специализирани препарати за основно почистване на ПЖПС”;

Обособена позиция №3 – „Доставка на професионален, специализиран препарат за външно измиване на ПЖПС”;

Обособена позиция №4 – „Доставка на препарати за дезинфекция”;

Обособена позиция №5 – „Доставка на препарати за ароматизиране или обезмирисяване”;

### II. СРОК НА ДОГОВОРА, СРОК, НАЧИН И МЯСТО НА ДОСТАВКА

2.1. Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му и е със срок на действие една година или до изчерпване на стойността и количествата по всяка от обособените позиции, предмет на договора в зависимост от обстоятелството, което ще настъпи по-рано.

2.2. Доставката на препарати за почистване на ПЖПС и помещения за период от една година, предмет на настоящия договор, ще се извършва както следва:

2.2.1. За Централно управление на „БДЖ-ПП” ЕООД - на четири партии, като първата партида се доставя до 7 /седем/ работни дни след влизане в сила на договора, втора

партида се доставя от 68 до 72 работни дни от влизане в сила на договора, трета партида се доставя от 131 до 135 работни дни от влизане в сила на договора и четвърта партида се доставя от 194 до 198 работни дни след влизане в сила на договора. Изпълнителят уведомява материално отговорното лице на Възложителя за датата и часа на доставка най-малко 3 /три/ дни преди самата доставка. При спешна необходимост доставката е до 3 /три/ работни дни след заявката.

2.2.2. За ППП София - на четири партии, като първата партида се доставя до 7 /седем/ работни дни след влизане в сила на договора, втора партида се доставя от 68 до 72 работни дни от влизане в сила на договора, трета партида се доставя от 131 до 135 работни дни от влизане в сила на договора и четвърта партида се доставя от 194 до 198 работни дни след влизане в сила на договора. Изпълнителят уведомява материално отговорното лице на Възложителя за датата и часа на доставка най-малко 3 /три/ дни преди самата доставка. При спешна необходимост доставката е до 3 /три/ работни дни след заявката.

2.2.3. За ППП Пловдив - на четири партии, като първата партида се доставя до 7 /седем/ работни дни след влизане в сила на договора, втора партида се доставя от 68 до 72 работни дни от влизане в сила на договора, трета партида се доставя от 131 до 135 работни дни от влизане в сила на договора и четвърта партида се доставя от 194 до 198 работни дни след влизане в сила на договора. Изпълнителят уведомява материално отговорното лице на Възложителя за датата и часа на доставка най-малко 3 /три/ дни преди самата доставка. При спешна необходимост доставката е до 3 /три/ работни дни след заявката.

2.2.4. За ППП Горна Оряховица - на четири партии, като първата партида се доставя до 7 /седем/ работни дни след влизане в сила на договора, втора партида се доставя от 68 до 72 работни дни от влизане в сила на договора, трета партида се доставя от 131 до 135 работни дни от влизане в сила на договора и четвърта партида се доставя от 194 до 198 работни дни след влизане в сила на договора. Изпълнителят уведомява материално отговорното лице на Възложителя за датата и часа на доставка най-малко 3 /три/ дни преди самата доставка. При спешна необходимост доставката е до 3 /три/ работни дни след заявката.

2.3. За дата на доставката се счита датата на подписване на приемо-предавателен протокол от представители на двете страни.

2.4. Място на доставка на препарати за почистване на ПЖПС и помещения ще бъдат доставени в складовете на Възложителя, находящи се на следните адреси:

2.4.1. ЦУ на „БДЖ-ПП” ЕООД – гр. София, ул. “Иван Вазов” №3;

2.4.2. ППП София, ПЦ София и ПЦ Дупница – гр. София, ж.к. Надежда, кв. Триъгълника, ул. Стефансон №5;

2.4.3. ППП София, ПЦ Мездра, гр. Мездра, пл. “България”, № 7;

2.4.4. ППП Пловдив, ПЦ Пловдив - гр. Пловдив, Южна Индустриална зона, Техническа гара Пловдив;

2.4.5. ППП Пловдив, ПЦ Бургас - гр. Бургас, ул. „Мария Луиза”, до автомивка „Фреш”;

2.4.6. ППП Горна Оряховица, ПЦ Горна Оряховица и ПЦ Русе – гр. Горна Оряховица, ул. Ниш - №4.

2.4.7. ППП Горна Оряховица, ПЦ Варна - гр. Варна Южна промишлена зона срещу входа на Товарно пристанище и Български корабен регистър.

### **III. ЦЕНИ И ПЛАЩАНИЯ**

3.1. Единичните цени на препаратите за почистване на ПЖПС и помещения са съгласно ценовите предложения на Изпълнителя - Приложение №5 за обособени позиции №1, №3, №4 и №5 - неразделна част от настоящия договор.

3.2. Цените включват: стойност на артикулите, опаковка, застраховки, транспорт и мито съгласно INCOTERMS 2010, всякакви други разходи, които участникът предвижда да направи във връзка с изпълнението на договора и се разбират /DDP – стоката, доставена в складовете на Възложителя/, находящи се на следните адреси: ЦУ на „БДЖ-ПП” ЕООД – гр. София, ул. “Иван Вазов” №3; ППП София, ПЦ София и ПЦ Дупница – гр. София, ж.к. Надежда, кв. Триъгълника, ул. Стефансон №5; ППП София, ПЦ Мездра-гр. Мездра, пл.

„България“ №7; ППП Пловдив, ПЦ Пловдив - гр. Пловдив, Южна Индустриална зона, Техническа гара Пловдив, ППП Пловдив, ПЦ Бургас – гр. Бургас, ул. „Мария Луиза“ до автомивка „Фреш“; ППП Горна Оряховица, ПЦ Горна Оряховица и ПЦ Русе - гр. Горна Оряховица, ул. Ниш №4 и ППП Горна Оряховица, ПЦ Варна-гр. Варна Южна промишлена зона срещу входа на Товарно пристанище и Български корабен регистър.

3.3. Общата стойност на договора възлиза на 101 876.00 /сто и една хиляди осемстотин седемдесет и шест/ лева без ДДС.

3.4. Плащането ще се извърши в лева, по банков път, в срок до 30 /тридесет/ дни, след доставката на всяка партида и представяне на оригинална фактура за всяко отделно място, издадена на името на ”БДЖ – Пътнически превози” ЕООД”, с адрес: 1080 София, ул. ”Иван Вазов” №3 с МОЛ – Пламен Пешаров, съдържаща № и предмет на договора и обособената позиция №..... и Приемо-предавателен протокол Пр.№3 към договора /оригинал/, подписан от упълномощени представители на Възложителя и Изпълнителя, съдържащ конкретна информация за извършената доставка по видове и количества препарати по обособената позиция.

3.5. Адрес, на който трябва да се изпращат документите за извършване на плащането:

Получател : ”БДЖ – Пътнически превози” ЕООД  
гр. София -1080  
ул. ”Иван Вазов” № 3  
Дирекция ”Оперативна дейност”  
Отдел ”Превозна дейност”

3.6.Необходимите документи за извършване на плащането се представят в срок от 7 дни след доставката на адреса на Възложителя.

3.7. При непредставяне в срок и на посочения адрес на горесцитираните документи, срокът за плащане на доставката се удължава с толкова дни, с колкото е закъсняло представянето на документите.

3.8.Всяко плащане ще се извършва посредством банков превод по сметка на Изпълнителя в банка ДСК, клон Велико Търново, IBAN: BG07STSA93000004869752, BIC: STSABGSF.

#### **IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

4.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

4.1.1. Да получи от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при посочените в настоящия договор условия, препарати за почистване на ПЖПС и помещения, предмет на настоящия договор.

4.1.2. Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълнява в срок и без отклонения съответните доставки по настоящия договор.

4.1.3. Да задържи или усвои съответна част от гаранцията за изпълнение при неизпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на клаузи от договора и да получи неустойка в размера, определен в раздел X от настоящия договор.

4.1.4. Да прави рекламации при установяване на некачествена доставка, която не е в съответствие с техническите изисквания и изисквания към фирмите участници на Възложителя и Обобщената техническа спецификация, приложени към настоящия, както и с техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

4.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

4.2.1. Да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.

4.2.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ като такава в представената от него оферта.

4.3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

4.3.1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.

4.3.2. Да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

4.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:

4.4.1. Да изпълни поръчката качествено и в срок, съгласно раздел II от настоящия договор в съответствие с обобщената техническа спецификация и Спецификация за доставка, приложени към настоящия договор, включително с техническите му предложения - Приложение №4 за обособени позиции №№1,3,4 и 5, неразделна част от настоящия договор.

4.4.2. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

## V. ПРИЕМАНЕ И ПРЕДАВАНЕ

5.1. На предаване и приемане подлежат само препарати, които са в съответствие по вид и количество на договореното и са придружени с посочените документи както следва:

За обособени позиции с №№1, 3, 4 и 5, както следва:

- Протоколи за изпитване на препаратите от обособената позиция, издадени от акредитирана, от Изпълнителна агенция „Българска служба по акредитация” или от друг компетентен орган на територията на Европейския съюз изпитвателна лаборатория, с упоменати методи за изпитване на съответните компоненти /по един от следните стандарти: БДС , БДС EN, БДС ISO, БДС EN ISO/ удостоверяващи съответствието им с посочените стойности на показателите в обобщената спецификация на Възложителя за всеки продукт.

- Декларация за произход за всеки един продукт;

- Сертификат за качество /анализно свидетелство/ за всеки един продукт;

- Информационни листове за безопасност, изготвени съгласно приложение II на Регламент (ЕО) №1907/2006 (REACH) за всеки един продукт.

- Декларация, че съдържанието на почистващите препарати, ароматизаторите и другите продукти, съдържащи химически вещества, съответства на изискванията на Регламент (ЕО/648/2004) и Закона за защита от вредното въздействие на химичните вещества и смеси.

- документ удостоверяващ срока на годност на препаратите, издаден от производителя /в случай, че същият не е отразен върху опаковките/ за всеки един продукт;

За обособена позиция №4 за всеки един продукт и разрешение на пускане на пазара в МЗ на биоциден продукт на основание чл.19 от Закона за защита от вредното въздействие на химичните вещества и смеси.

5.2. Предаването и приемането по вид и количество се извършва в складовете на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, находящи се на следните адреси: ЦУ на „БДЖ-ПП” ЕООД – гр. София, ул. “Иван Вазов” №3; ППП София, ПЦ София и ПЦ Дупница– гр. София, ж.к. Надежда, кв. Триъгълника, ул. Стефансон №5; ППП София, ПЦ Мездра-гр.Мездра, пл. „България” №7; ППП Пловдив, ПЦ Пловдив - гр. Пловдив, Южна Индустриална зона, Техническа гара Пловдив, ППП Пловдив, ПЦ Бургас – гр. Бургас, ул. ”Мария Луиза” до автомивка „Фреш”; ППП Горна Оряховица, ПЦ Горна Оряховица и ПЦ Русе - гр. Горна Оряховица, ул. Ниш №4 и ППП Горна Оряховица, ПЦ Варна-гр. Варна Южна промишлена зона срещу входа на Товарно пристанище и Български корабен регистър и се удостоверява с приемо-предавателен протокол.

5.3. На плащане подлежат само приетите с приемо-предавателен протокол количества.

## VI. КАЧЕСТВО

6.1. Продуктите трябва да бъдат нови, неупотребявани и напълно да отговарят на изискванията, посочени в Обобщената техническа спецификация на Възложителя и на нормативните изисквания за качество и безопасност при работа.

6.2. Срокът на годност на продуктите, за които има такъв – е не по-малко от 12 месеца считано от датата на доставката.

## **VII. ОПАКОВКА**

7.1. Всички продукти следва да бъдат в оригинални, фабрично запечатани опаковки на производителя и да притежава стикер с обозначени на български език:

- произход /производител/;
- химически състав /характеристики/;
- срок на годност /за който има такъв/;
- инструкции за приложение и/или употреба;
- условия за съхранение.

## **VIII. РЕКЛАМАЦИИ**

8.1. Рекламации за количествени несъответствия и видими дефекти се правят в момента на приемането на препаратите в складовете на Възложителя и се удостоверяват с подписване на констативен протокол. Неприетите по видове и количество изделия, като несъответстващи по условията на настоящия договор, Изпълнителят е длъжен да вземе веднага обратно за своя сметка и да ги замени в срок до 2 /два/ работни дни. На плащане подлежат само количествата, вписани като приети в приемно-предавателния протокол.

8.2. За отклонение от качеството, скрити дефекти и недостатъци, Възложителят си запазва правото, в срок не по-дълъг от 3 /три/ месеца от датата на доставката, да вземе проба от доставената стока и да извърши изпитване в лаборатория по показателите, заложиени в Обобщената техническата спецификация.

8.3. При констатирано несъответствие на получените от изпитването резултати, със стойностите на показателите от предоставените, при доставката, протоколи от изпитване, Възложителят предявява рекламация по отношение качеството на доставената стока чрез изпращане на Изпълнителя на следната документация: уведомително писмо и копие от протокола от изпитване.

8.4. Рекламацията се счита за предявена от момента на получаването на уведомителното писмо от Изпълнителя.

8.5. Изпълнителят е длъжен да замени рекламираното количество стока, във възможно най-кратък срок, но не по-дълъг от 7 /седем/ дни от датата получаване на документацията по т.8.4. , като всички разходи по замяната на стоката са за негова сметка. За новодоставените количества препарати са валидни всички изисквания от Обобщената техническа спецификация на Възложителя.

8.6. При оспорване на резултатите от извършеното изпитване на рекламирания продукт от Изпълнителя, се вземат три паралелни проби от специализирана акредитирана лаборатория, които се заплащат от Изпълнителя. Една проба за Изпълнителя, една проба за Възложителя и една проба за изпитване в специализираната акредитирана лаборатория.

8.7. При потвърждаване на резултатите от акредитираната лаборатория с тези получени от изпитването в лабораторията ползвана от Възложителя, то Изпълнителя е длъжен да замени рекламираното количество стока, във възможно най-кратък срок, но не по-дълъг от 7 /седем/ дни от датата на получаване на протокола от изпитване от акредитираната лаборатория, както и да заплати разходите по вземането на проби и извършеното изпитване в нея. За новодоставените количества препарати са валидни всички изисквания от Обобщената техническа спецификация на Възложителя.

8.8. Ако Изпълнителят не подмени рекламационната стока в посочения в т.8.7. срок, Възложителят счита количеството за недоставено и Изпълнителят търпи санкциите по раздел X.

8.9. При рекламации, рекламационната стока се държи на отговорно пазене при краен получател на "БДЖ-Пътнически превози" ЕООД, където е възникнало рекламационното събитие, до уреждане на рекламацията, след което, при поискване от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ако не бъде договорено друго, дефектната стока се предава на него или на упълномощено от него лице, като всички разходи по подготовката и предаването на въпросната стока са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. В случай, на непроявен интерес към рекламираното количество, след изтичане на календарната година, през която е уредена рекламацията, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ

губи право на претенция към предмета на въпросната рекламация и дефектните количества се бракуват.

## **IX. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

9.1. Гаранцията за изпълнение на договора е под формата на безусловна и неотменяема банкова гаранция или застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя или парична сума (депозит) по посочена от Възложителя сметка, по преценка на Изпълнителя и е в размер на 5093.80 лв., ( за об. поз. №1-3330.15 лв.; за об. поз. №3-619.50 лв.; за об. поз. №4-624.40 лв. и за об. поз. №5-519.75 лв.), което представлява 5% от общата стойност на договора. Гаранцията за изпълнение е със срок на валидност 30 /тридесет/ дни след изтичане на срока на договора.

9.2. Гаранцията за изпълнение се усвоява от Възложителя:

1. При закъснение на доставката;
2. При неизпълнение на задължението за доставка – частично или изцяло;
3. При изпълнение на задължението за доставка с некачествена стока, която не е заменена с качествена в сроковете по този договор;

9.3. Когато гаранцията за изпълнение е банкова гаранция или застраховка, тя се усвоява от Възложителя, чрез писмено уведомление до съответната банка или застраховател, че Изпълнителят не е изпълнил договора, без да е необходимо посочване на конкретни обстоятелства или представяне на доказателства.

9.4. При усвояване на гаранция, която е под формата на внесен депозит, Възложителят писмено уведомява за решението си и за размера на усвоената част от гаранцията на Изпълнителя.

9.5. Възложителят има право да усвои такава част от гаранцията, която покрива отговорността на Изпълнителя за неизпълнението, включително размера на начислените неустойки и обезщетения.

9.6. Възложителят уведомява писмено Изпълнителя за намерението си да пристъпят към усвояване на гаранцията.

9.7. Възложителят има право да усвои сумата от гаранцията, без това да го лишава от правото да търси обезщетение за претърпени вреди, които са в по-голям размер.

9.8. Гаранцията за изпълнение не се освобождава от Възложителя, ако в процеса на изпълнение на договора е възникнал спор между страните относно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на Възложителя той може да пристъпи към усвояване на гаранцията за изпълнение.

9.9. В случай, че гаранцията за изпълнение е под формата на депозит (парична сума), преведена по сметка на Възложителя, същият се задължава да възстанови на Изпълнителя сумата на гаранцията, намалена със сумите, усвоени по реда на ал.9.5 до 30 /тридесет/ дни след изтичане на срока на договора.

## **X. НЕУСТОЙКИ**

10.1. При забавено изпълнение на доставката Изпълнителят дължи неустойка в размер на 0,5 % на ден от стойността на недоставеното количество артикули, но не повече от 10% от стойността на неизпълнението или произлезлите от това щети, вреди и пропуснати ползи, ако са по-големи.

10.2. При настъпване на обстоятелства по т.8.5 Изпълнителят търпи санкции по т.10.1.

10.3. При пълно неизпълнение на доставката по договора, Изпълнителят дължи на Възложителя неустойка в размер на 10% от стойността на договора.

10.4. Възложителят усвоява начислените по точки 10.1. и 10.2. и т.10.3 неустойки от внесената от Изпълнителя гаранция за изпълнение на договора или от всяка друга сума, дължима на Изпълнителя по този договор.

10.5. При забавяне на плащането, Възложителя дължи на Изпълнителя неустойки в размер на 0,5 % на ден от стойността на доставеното количество артикули, но не повече от 10 % от размера на доставката.

## **XI. СЪОБЩЕНИЯ**

11.1. Всички съобщения между страните, свързани с изпълнението на настоящия договор, са валидни, ако са направени в писмена форма и са подписани от упълномощени представители на Възложителя и Изпълнителя.

11.2. За дата на получаване на съобщението се смята:

- датата на предаването – при предаване на ръка на съобщението;
- датата, посочена на обратната разписка – при изпращане по пощата;
- датата на приемането – при изпращане по факса.

11.3. За валидни адреси за приемане на съобщенията, свързани с изпълнение на настоящия договор и предаване на документи по т.3.5 от Договора се смятат:

### **ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

гр. София 1080  
ул. "Иван Вазов" № 3  
„БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД  
Дирекция "Оперативна дейност"  
Отдел "Превозна дейност"  
тел. 0884 306466  
факс: 02/980 9384

### **ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

гр. Велико Търново  
ул. "Никола Габровски" №81А  
"ХИГИЕННО-МЕДИЦИНСКА  
ИНДУСТРИЯ" ЕООД  
тел. 062 622429

11.4. При промяна на адреса, съответната страна е длъжна да уведоми другата в тридневен срок от промяната. В случай, че страна не изпълни това задължение, то всички съобщения изпратени на адреса, посочен в т.11.3 ще се считат за редовно получени.

## **XII. СПОРОВЕ**

12.1. Всеки спор, породен от този договор или отнасящ се до него, ще бъде разрешаван доброволно по пътя на преговори, взаимни консултации и обмен на мнения, като постигнатото съгласие между страните ще бъде оформено в писмено споразумение.

12.2. В случай, че не бъде постигнато съгласие по т.12.1, всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, могат да бъдат разрешавани чрез медиация.

12.3. В случай, че не бъде постигнато съгласие по т.12.2, всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него ще бъдат разрешавани по съдебен ред, от компетентния български съд при прилагане на българското материално и процесуално право.

12.4. Медиацията не е задължителна преди отнасяне на спора за решаване по съдебен ред.

## **XIII. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА.**

13.1. Изменения в настоящия договор се допускат само съгласно чл.116, ал.1 от ЗОП.

13.2. При настъпване на форсмажорни обстоятелства срокът на действие на настоящия договор се удължава с тяхното времетраене.

13.3. Настоящият договор се прекратява:

1. с изтичане на срока, за който е сключен;
2. по взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;
3. при виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по ДОГОВОРА - с 10-дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна;
4. при констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно 10 дневно писмено предизвестие от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
5. с окончателното му изпълнение;
6. по реда на чл.118, ал.1 от ЗОП;
7. когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка – предмет на ДОГОВОРА, извън правомощията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които той не е

могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати – с писмено уведомление до 3 дни след настъпване на обстоятелствата.

13.4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати ДОГОВОРА без предизвестие, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ:

1. забави изпълнението на някое от задълженията си с повече от пет работни дни;
2. не отстрани в разумен срок, определен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, констатирани нередности;
3. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си или ползва подизпълнител, различен от посочения в офертата му;
4. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по ликвидация.

13.5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати ДОГОВОРА едностранно с 10-дневно писмено предизвестие, без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка. Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между страните за извършените от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и приети от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ дейности по изпълнение на ДОГОВОРА.

Настоящият договор се състои от 8 /осем/ страници и се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

**Неразделна част от настоящия договор са:**

- Приложение № 1- Обобщена техническа спецификация на Възложителя;
- Приложение № 2- Спецификация за доставка на Възложителя;
- Приложение № 3- Приемно-предавателен протокол;
- Приложение №4 -Технически предложения на Изпълнителя по обособени позиции №1, №3, №4 и №5;
- Приложение №5- Ценови предложения на Изпълнителя за обособени позиции №1, №3, №4 и №5;

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

Пламен Ангелов Пешаров  
Управител на "БДЖ-ПЛЕ" ЕООД



**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

Евгени Костадинов Костадинов  
Управител на „ХИГУИНИ“ ЕООД  
МЕДИЦИНСКА ИНДУСТРИЯ ЕООД



Информацията е заличена на основание чл.2, ал.2, т.5 от ЗЗЛД  
и във връзка с чл.42, ал.5 от ЗОП

ОДОБРЯВАМ:  
инж. Методи Янев  
Директор „Оперативна дейност“

Информацията е заличена на основание чл.2, ал.2, т.5 от ЗЗЛД  
и във връзка с чл.42, ал.5 от ЗОП

Приложение №1  
КБМ ЖОП №254/20.11.2017г.

Обобщена техническа спецификация за доставка на препарати за почистване на подвижен железопътен състав и помещения за една година

№	Наименование на препарата за почистване	Технически изисквания (показатели)	Допустими стойности на показателите	Гарантирани стойности на показателите от участника съгласно протокола от изпитване	Документи, доказващи съответствие с допустимите стойности на показателите	марка	Прогнозно количество за ЦУ на „БДЖ-ПП“ ЕООД	Прогнозно количество за ТЦПП София	Прогнозно количество за ТЦПП Пловдив	Прогнозно количество за ТЦПП Горна Оряховица	Общо прогнозно количество за 1(една) година
Обобщена позиция №1 - Доставка на професионални, специализирани препарати за основно почистване на ПЖПС											
1.1.	Професионален/специализиран концентриран препарат за основно почистване на подвижни повърхности в ПЖПС - течност без механични примеси с ниска пенообразуваща способност. Опаковка - Туба 10 л.	1) рН на концентрат 2) съдържание на алкални хидроксиди 3) съдържание на ПАВ 4) инхибитори	1) 13±14,0 2) 1±9,5% 3) 1±5% 4) 1±3%		актуален протокол от изпитване /с дата след датата на публикуване на обявлението за обществената поръчка/ от акредитирана лаборатория в България или ЕС, в който да са упоменати методите за изпитване на посочените от Възложителя показатели по БДС, БДС EN, БДС ISO, БДС EN ISO или еквиваленти	л	320	3390	2460	1850	8020
1.2.	Професионален/специализиран концентриран препарат за основно почистване на интериор в ПЖПС - течност без механични примеси с ниска пенообразуваща способност и антистатичен ефект. Опаковка - Туба 10 л	1) рН на концентрат 2) съдържание на алкални хидроксиди 3) съдържание на алкохол етоксилат или 1) рН на концентрат 2) съдържание на пропан-2-ол 3) съдърж. на алкохол етоксилат	1) 11,5±13 2) 1±5% 3) 5±15% или 1) 11,5±13 2) 1±5% 3) 5±15%		актуален протокол от изпитване /с дата след датата на публикуване на обявлението за обществената поръчка/ от акредитирана лаборатория в България или ЕС, в който да са упоменати методите за изпитване на посочените от Възложителя показатели по БДС, БДС EN, БДС ISO, БДС EN ISO или еквиваленти	л	40	3390	2460	1850	7740
1.3.	Професионален/специализиран концентриран препарат за почистване и пране на тапицирани седалки в ПЖПС - течност без механични примеси и ниска пенообразуваща способност. Опаковка - Туба 10 л	1) рН на концентрат 2) съдържание на алкохол етоксилат 3) съдържание на неорган. метасиликат или 1) рН на концентрат 2) съдържание на алкохол етоксилат 3) съдърж. на пропан-2 ол	1) 11,5±13 2) 5±15% 3) 1±5% или 1) 11,5±13 2) 5±15% 3) 1±5%		актуален протокол от изпитване /с дата след датата на публикуване на обявлението за обществената поръчка/ от акредитирана лаборатория в България или ЕС, в който да са упоменати методите за изпитване на посочените от Възложителя показатели по БДС, БДС EN, БДС ISO, БДС EN ISO или еквиваленти	л		620	440	340	1400
1.4.	Професионален/специализиран концентриран препарат за основно почистване на стъклени повърхности в ПЖПС - течност с ниска пенообразуваща способност. Без съдържание на амониак (NH <sub>3</sub> ) и/или метилов алкохол (СН <sub>3</sub> О). Опаковка - Туба 10 л	1) рН 2) съдържание на пропан-2-ол 3) съдържание на ПАВ 4) комплексобразователи	1) 6,0±9,0 2) 1±25% 3) 1±5% 4) 1±2,5%		актуален протокол от изпитване /с дата след датата на публикуване на обявлението за обществената поръчка/ от акредитирана лаборатория в България или ЕС, в който да са упоменати методите за изпитване на посочените от Възложителя показатели по БДС, БДС EN, БДС ISO, БДС EN ISO или еквиваленти	л	50	620	440	340	1450

1.5.	Професионален/специализиран концентриран препарат за основно почистване на санитарни възли (WC) в ПЖПС - течност без механични примеси и ниска пенообразуваща способност. Опаковка - Туба 10 л	1) рН на концентрат 2) съдържание на киселини 3) емулгатори	1) 0,2±1,5 2) 5±30% 3) 1±5%		актуален протокол от изпитване /с дата след датата на публикуване на обявлението за обществената поръчка/ от акредитирана лаборатория в България или ЕС, в който да са упоменати методите за изпитване на посочените от Възложителя показатели по БДС, БДС EN, БДС ISO, БДС EN ISO или еквиваленти	л	160	2220	1610	1210	5200
Обособена позиция № 2: Доставка на професионален/специализиран препарат за отстраняване на графити от ПЖПС											
2.1.	Професионален/специализиран препарат за отстраняване на "графити" от ПЖПС на базата на комбинация от подходящи разтворители, гарантиращи разтварянето на слоя "графити", но без да оказват влияние върху боята на ПЖПС. Опаковка - Туба 10 л	1) рН 2) съдържание на бензилов алкохол 3) съдържание на карбоксилна киселина или 1) рН 2) съдържание на бензилов алкохол 3) съдържание на мастни алкохоли	1) 3,5±9,5 2) 15±25% 3) 0,4±1% или 1) 3,5±9,5 2) 15±25% 3) 15±30%		актуален протокол от изпитване /с дата след датата на публикуване на обявлението за обществената поръчка/ от акредитирана лаборатория в България или ЕС, в който да са упоменати методите за изпитване на посочените от Възложителя показатели по БДС, БДС EN, БДС ISO, БДС EN ISO или еквиваленти	л		620	440	340	1400
Обособена позиция № 3: Доставка на професионален/специализиран препарат за външно измиване на ПЖПС											
3.1.	Професионален/специализиран концентриран препарат за външно измиване на ПЖПС. Течност без механични примеси, отстраняващ метални частици от повърхността на ПЖПС. Опаковка - Туба 10 л.	1) рН на 1% разтвор 2) съдържание на киселини 3) съдържание на ПАВ	1) 0±1,5 2) 20±30% 3) 1±10%		актуален протокол от изпитване /с дата след датата на публикуване на обявлението за обществената поръчка/ от акредитирана лаборатория в България или ЕС, в който да са упоменати методите за изпитване на посочените от Възложителя показатели по БДС, БДС EN, БДС ISO, БДС EN ISO или еквиваленти	л		1850	1340	1010	4200
Обособена позиция № 4: Доставка на препарати за дезинфекция											
4.1.	Професионален/специализиран препарат за дезинфекция на повърхности с бактерицидно, фунгицидно и вирусцидно действие. С време на въздействие на препарата от 30 до 60 минути. Опаковка - 1 л.	1) n-пропилов алкохол /изопропилов алкохол/ 2) дипропилен-диметил амид или 1) глутаров алдехид 2) дидецил-диметил амониев хлорид 3) инхибитори против корозия 4) хелатни агенти	1) 15±20% 2) 5±10% или 1) 5±10% 2) 4±10% 3) 4±6% 4) 4±6%		актуален протокол от изпитване /с дата след датата на публикуване на обявлението за обществената поръчка/ от акредитирана лаборатория в България или ЕС, в който да са упоменати методите за изпитване на посочените от Възложителя показатели по БДС, БДС EN, БДС ISO, БДС EN ISO или еквиваленти	л		620	440	340	1400
4.2.	Белина или еквивалент. Опаковка - 1 л.	1) рН 2) съдържание на натриев хипохлорид (активен хлор) 3) съдържание на натриева основа (NaOH)	1) 12±13 2) 5±10% 3) 0,5±1,2%		актуален протокол от изпитване /с дата след датата на публикуване на обявлението за обществената поръчка/ от акредитирана лаборатория в България или ЕС, в който да са упоменати методите за изпитване на посочените от Възложителя показатели по БДС, БДС EN, БДС ISO, БДС EN ISO или еквиваленти	л	320	800	580	440	2140

4.3.	Кислел или еквивалент. Опаковка - 1 л.	1) рН 2) съдържание на солна киселина 3) плътност	1) 1÷3 2) 20±25% 3) 1,14÷1,20 гр./куб.см	актуален протокол от изпитване /с дата след датата на публикуване на обявлението за обществената поръчка/ от акредитирана лаборатория в България или ЕС, в който да са упоменати методите за изпитване на посочените от Възложителя показатели по БДС, БДС EN, БДС ISO, БДС EN ISO или еквиваленти	л	638	3150	2512	6300
<b>Обособена позиция № 5: Доставка на препарати за ароматизиране или обезмирисване</b>									
5.1.	Професионален препарат за ароматизиране и неутрализация на миризми на базата на ензими. Опаковка - 0,5 л.	1) рН 2) съдържание на ензими разграждащи амини, мазнини и въглехидороди 3) съдържание на ПАВ	1) 6,0±8,0 2) 0,1÷0,5% 3) 1÷5%	актуален протокол от изпитване /с дата след датата на публикуване на обявлението за обществената поръчка/ от акредитирана лаборатория в България или ЕС, в който да са упоменати методите за изпитване на посочените от Възложителя показатели по БДС, БДС EN, БДС ISO, БДС EN ISO или еквиваленти	л	924	672	504	2100
<b>Обособена позиция № 6: Доставка на миешки почистващи препарати за поддръжка на външно почистване на ЖОС и помещения</b>									
6.1.	Сапун тоалетен 15 гр. тип хотелски. Опаковка - 1 бр.	1) рН 2) тегло	1) 5,5÷7,5 2) 15±20 гр.	Декларация от участника, че продукта съответства на показателите от Обобщената техническа спецификация на Възложителя	бр.	101480	75520	59000	236000
6.2.	Течен сапун. Опаковка - Туба 10 л.	1) рН 2) Биоразградими активни съставки	1) 5,5÷6,5 2) 80±90%	Декларация от участника, че продукта съответства на показателите от Обобщената техническа спецификация на Възложителя	л	2830	2060	1550	6440
6.3.	Течен препарат за ръчно измиване на съдове. Опаковка - 1 л.	1) рН 2) Биоразградими активни съставки	1) 6,0±8,0 2) 80±90%	Декларация от участника, че продукта съответства на показателите от Обобщената техническа спецификация на Възложителя	л	257	187	141	585
6.4.	Препарат за почистване на дървени повърхности. Опаковка - 0,5 л.	1) рН 2) Биоразградими активни съставки	1) 6,0±8,0 2) 80±90%	Декларация от участника, че продукта съответства на показателите от Обобщената техническа спецификация на Възложителя	бр.	40			40
6.5.	Препарат за почистване на под-ламинат. Опаковка - 1 л.	1) рН 2) Анионно ПАВ 3) НПАВ	1) 7,0±8,0 2) 1±5 % 3) 5±15 %	Декларация от участника, че продукта съответства на показателите от Обобщената техническа спецификация на Възложителя	л	144			144
6.6.	Абразивен почистващ препарат за умивалници. Опаковка - 0,5 л.	1) рН 2) Биоразградими активни съставки	1) 8,0±9,0 2) 80±90%	Декларация от участника, че продукта съответства на показателите от Обобщената техническа спецификация на Възложителя	л	28			28
6.7.	Сух ароматизатор за санитарни възли (WC) със свеж и дълготраен аромат. Опаковка - 1 бр.	1) рН	1) 2,0±7,0	Декларация от участника, че продукта съответства на показателите от Обобщената техническа спецификация на Възложителя	бр.	500			500

1. Продуктите трябва да бъдат нови, неупотребявани и напълно да отговарят на изискванията, посочени в Обобщената техническа спецификация на Възложителя и на нормативните изисквания за качество и безопасност при работа.

2. Съдържанието на почистващите препарати, ароматизаторите и други продукти, съдържащи химически вещества, трябва да съответства на изискванията на Регламент/ЕО/648/2004 и Закона за защита от вредното въздействие на химичните вещества и смеси (в сила от 13.08.2010 г.) относно детергентите и европейските стандарти за етиктирането им.

3. Всеки продукт следва да бъде в оригинални, фабрично запечатани опаковки на производителя и да притежава стикер с обозначени на български език:

- произход /производител/;
- номер на партидата;
- химически състав /характеристики/;
- срок на годност /за които има такъв/;
- инструкции за приложение и/или употреба;
- условия за съхранение.

4. Срокът на годност на продуктите предмет на поръчката, за които има такъв, следва да бъде не по-малък от 12 месеца считано от датата на доставка на същите.

Информацията е заличена на основание чл.2, ал.2, т.5 от ЗЗЛД  
и във връзка с чл.42, ал.5 от ЗОП

ОДОБРИЛ:  
ИНЖ. МЕТОДИ ЯЧЕВ  
ДИРЕКТОР "ОПЕРАТИВНА ДЕЙНОСТ"

Приложение №2

Квм Зод. N 254/20.11.2018г.

СПЕЦИФИКАЦИЯ ЗА ДОСТАВКА НА ПРЕПАРАТИ ЗА ПОЧИСТВАНЕ НА ПЖПС И ПОМЕЩЕНИЯ ЗА ЕДНА ГОДИНА

№	НАИМЕНОВАНИЕ	Марка	Разпределение на доставката																												Необходимо кол-во за една година																	
			ЦУ БДЖ-ПП ЕООД				ТЦПП София								ТЦПП Пловдив								ТЦПП Горна Оряховица																									
							ПЦ София				ПЦ Дупница				ПЦ Мездра				ПЦ Пловдив				ПЦ Бургас				ПЦ Г. Оряховица					ПЦ Русе				ПЦ Варна												
			Първа доставка	Втора доставка	Трета доставка	Четвърта доставка	Първа доставка	Втора доставка	Трета доставка	Четвърта доставка	Първа доставка	Втора доставка	Трета доставка	Четвърта доставка	Първа доставка	Втора доставка	Трета доставка	Четвърта доставка	Първа доставка	Втора доставка	Трета доставка	Четвърта доставка	Първа доставка	Втора доставка	Трета доставка	Четвърта доставка	Първа доставка	Втора доставка	Трета доставка	Четвърта доставка																		
<b>Обособена позиция №1: Доставка на професионални, специализирани препарати за основно почистване на ПЖПС</b>																																																
1.1.	Професионален/специализиран концентриран препарат за основно почистване на подови повърхности в ПЖПС	л.	80	80	80	80	1010	1020					340	340							340	340					440	400	400	400	220	200	200	200	200	200	200	170	150	150	150	130	150	150	150	50	8020	
1.2.	Професионален/специализиран концентриран препарат за основно почистване на интериор в ПЖПС	л.	10	10	10	10	1010	1020					340	340							340	340					440	400	400	400	220	200	200	200	200	200	200	170	150	150	150	130	150	150	150	50	7740	
1.3.	Професионален/специализиран концентриран препарат за почистване и пране на таваншпани седалки в ПЖПС	л.					310	310																			90	80	90	80	30	20	30	20	40	40	40	20	30	40	20	30	20	20	20	20	20	1400
1.4.	Професионален/специализиран концентриран препарат за основно почистване на стъклени повърхности в ПЖПС	л.	10	20	10	10	310	310																			80	70	80	70	40	40	30	30	40	40	40	20	30	40	20	30	20	20	20	20	1450	
1.5.	Професионален/специализиран концентриран препарат за основно почистване на санитарни възли (WC) в ПЖПС	л.	40	40	40	40	670	670					220	220							220	220					300	270	250	250	140	140	140	120	150	150	120	100	130	100	110	100	50	100	50	50	50	5200
<b>Обособена позиция №2: Доставка на професионален, специализиран препарат за отстраняване на "графити" от ПЖПС</b>																																																
2.1.	Професионален/специализиран препарат за отстраняване на "графити" от ПЖПС	л.					310	310																			90	80	90	80	30	20	30	20	40	40	40	20	30	40	20	30	20	20	20	20	20	1400
<b>Обособена позиция №3: Доставка на професионален, специализиран препарат за външно измиване на ПЖПС</b>																																																
3.1.	Професионален/специализиран концентриран препарат за външно измиване на ПЖПС	л.					550	560					180	190							180	190					190	180	190	180	150	150	150	150	100	130	100	100	100	100	130	50	50	50	100	50	50	4200
<b>Обособена позиция №4: Доставка на препарати за дезинфекция</b>																																																
4.1.	Професионален/специализиран препарат за дезинфекция на повърхности	л.					310	310																			80	70	80	70	40	40	30	30	35	35	35	35	28	28	28	28	22	22	22	22	1400	
4.2.	Белина или еквивалент	л.	80	80	80	80	240	240					80	80							80	80					95	95	95	95	50	50	50	50	46	46	46	46	35	35	35	35	30	30	30	26	2140	
4.3.	Киселол или еквивалент	л.					319	319																			440	440	435	435	400	400	300	300	265	265	265	265	200	200	192	200	165	165	165	165	6300	



## ПРИЕМНО - ПРЕДАВАТЕЛЕН ПРОТОКОЛ

Днес ..... г. се състави настоящия протокол в три еднообразни екземпляра, с който се удостоверява приетото количество и отсъствието или наличието на видими дефекти по препаратите за почистване доставени съгласно договор № ..... г. от ..... на „БДЖ-ПП“ ЕООД, ..... /наименование на фирмата изпълнител на договора/ ..... /наименование на мястото за доставка съгласно договора/

№	Наименование според техническата спецификация и търговско име на препарата	№ на партидата	Състояние на опаковките	Срок на годност	Наличие на задължителните документи при всяка доставка. (Срещу всеки документ се отбелязва да или не)	Марка	Доставено количество
1	Професионален/специализиран концентриран препарат за основно почистване на лодови повърхности в ПЖПС - течност без механични примеси с ниска пенообразуваща способност. Опаковка - Туба 10 л. (Търговско наименование)				1. Декларация за произход; 2. Сертификат за качество/анализно свидетелство; 3. Протокол от изпитване на партидата от препарата от лаборатория външна за доставчика и производителя; 4. Информационен лист за безопасност.	л.	
2	Професионален/специализиран концентриран препарат за основно почистване на интериор в ПЖПС - течност без механични примеси с ниска пенообразуваща способност и антистатичен ефект. Опаковка - Туба 10 л. (Търговско наименование)				1. Декларация за произход; 2. Сертификат за качество/анализно свидетелство; 3. Протокол от изпитване на партидата от препарата от лаборатория външна за доставчика и производителя; 4. Информационен лист за безопасност.	л.	
3	Професионален/специализиран концентриран препарат за почистване и пране на тапицирани седалки в ПЖПС – течност без механични примеси и ниска пенообразуваща способност. Опаковка - Туба 10 л. (Търговско наименование)				1. Декларация за произход; 2. Сертификат за качество/анализно свидетелство; 3. Протокол от изпитване на партидата от прпарата от лаборатория външна за доставчика и производителя; 4. Информационен лист за безопасност.	л.	
4	Професионален/специализиран концентриран препарат за основно почистване на стъклени повърхности в ПЖПС - течност с ниска пенообразуваща способност. Без съдържание на амоняк (NH <sub>3</sub> ) и/или метилов алкохол (CH <sub>3</sub> OH). Опаковка - Туба 10 л. (Търговско наименование)				1. Декларация за произход; 2. Сертификат за качество/анализно свидетелство; 3. Протокол от изпитване на партидата от преларата от лаборатория външна за доставчика и производителя; 4. Информационен лист за безопасност.	л.	
5	Професионален/специализиран концентриран препарат за основно почистване на санитарни възли (WC) в ПЖПС - течност без механични примеси и ниска пенообразуваща способност. Опаковка - Туба 10 л. (Търговско наименование)				1. Декларация за произход; 2. Сертификат за качество/анализно свидетелство; 3. Протокол от изпитване на партидата от преларата от лаборатория външна за доставчика и производителя; 4. Информационен лист за безопасност.	л.	

6	Професионален/специализиран препарат за отстраняване на "графити" от ПЖПС на базата на комбинация от подходящи разтворители, гарантиращи разтварянето на слоя "графити", но без да оказват влияние върху боята на ПЖПС. Опаковка - Туба 10 л. (Търговско наименование)				1. Декларация за произход; 2. Сертификат за качество/анализно свидетелство; 3. Протокол от изпитване на партидата от прелпарата от лаборатория външна за доставчика и производителя; 4. Информационен лист за безопасност.		л.	
7	Професионален/специализиран концентриран препарат за външно измиване на ПЖПС. Течност без механични примеси, отстраняващ метални частици от повърхността на ПЖПС. Опаковка - Туба 10 л. (Търговско наименование)				1. Декларация за произход; 2. Сертификат за качество/анализно свидетелство; 3. Протокол от изпитване на партидата от препаратата от лаборатория външна за доставчика и производителя; 4. Информационен лист за безопасност.		л.	
8	Професионален/специализиран препарат за дезинфекция на повърхности с бактерицидно, фунгицидно и вирусоцидно действие. С време на въздействие на препаратата от 30 до 60 минути. Опаковка - 1 л. (Търговско наименование)				1. Декларация за произход; 2. Сертификат за качество/анализно свидетелство; 3. Протокол от изпитване на партидата от препаратата от лаборатория външна за доставчика и производителя; 4. Информационен лист за безопасност.		л.	
9	Белина или сквивалент - опаковка 1л. (Търговско наименование)				1. Декларация за произход; 2. Сертификат за качество/анализно свидетелство; 3. Протокол от изпитване на партидата от препаратата от лаборатория външна за доставчика и производителя; 4. Информационен лист за безопасност. 5. Разрешение за пускане на пазара от МЗ на биоциден продукт.		л.	
10	Кислота или сквивалент - опаковка 1 л. (Търговско наименование)				1. Декларация за произход; 2. Сертификат за качество/анализно свидетелство; 3. Протокол от изпитване на партидата от препаратата от лаборатория външна за доставчика и производителя; 4. Информационен лист за безопасност. 5. Разрешение за пускане на пазара от МЗ на биоциден продукт.		л.	
11	Професионален препарат за ароматизиране и неутрализация на миризми на базата на ензими - опаковка 0,5 л. (Търговско наименование)				1. Декларация за произход; 2. Сертификат за качество/анализно свидетелство; 3. Протокол от изпитване на партидата от препаратата от лаборатория външна за доставчика и производителя; 4. Информационен лист за безопасност.		л.	
12	Сапун тоалетен 15 гр. тип хотелски - опаковка 1 бр. (Търговско наименование)				1. Декларация от доставчика, че продукта съответства на показателите от Обобщената техническа спецификация на Възложителя; 2. Информационен лист за безопасност.		бр.	
13	Течен сапун - Опаковка - Туба 10 л. (Търговско наименование)				1. Декларация от доставчика, че продукта съответства на показателите от Обобщената техническа спецификация на Възложителя; 2. Информационен лист за безопасност.		л.	
14	Течен препарат за ръчно измиване на съдове - опаковка 1 л. (Търговско наименование)				1. Декларация от доставчика, че продукта съответства на показателите от Обобщената техническа спецификация на Възложителя; 2. Информационен лист за безопасност.		л.	
15	Препарат за почистване на дървени повърхности - опаковка 0,5 л. (Търговско наименование)				1. Декларация от доставчика, че продукта съответства на показателите от Обобщената техническа спецификация на Възложителя; 2. Информационен лист за безопасност.		бр.	

16	Препарат за почистване на под-ламинат - 1 л. (Търговско наименование)				1. Декларация от доставчика, че продукта съответства на показателите от Обобщената техническа спецификация на Възложителя; 2. Информационен лист за безопасност.		л.
17	Абразивен почистващ препарат за умивалници - Опаковка 0,5 л. (Търговско наименование)				1. Декларация от доставчика, че продукта съответства на показателите от Обобщената техническа спецификация на Възложителя; 2. Информационен лист за безопасност.		л.
18	Сух ароматизатор за санитарни възли (WC) със свеж и дълготраен аромат - опаковка 1 бр. (Търговско наименование)				1. Декларация от доставчика, че продукта съответства на показателите от Обобщената техническа спецификация на Възложителя; 2. Информационен лист за безопасност.		бр.

Забележка: Понятието „явни недостатъци“ включва: несъответствието на наименованието и предназначението на препаратите с тези от Обобщената техническа спецификация на Възложителя, несъответствие между номера на доставяната партида и номера на партидата записан в протокола от изпитване или анализното свидетелство, нарушения в целостта на опаковката, липса на един или повече от документите доказващи съответствие с техническите изисквания от Обобщената техническа спецификация за съответния продукт, по-малък срок на годност от една година считано от датата на доставка, несъответствие на количеството доставена стока с количеството предвидено в договора и/или в съответната партида от спецификацията за доставка.

Рекламации по явни недостатъци се предявяват в момента на доставката от служител на „БДЖ-ПП“ ЕООД приемащ доставката, при попълване на приемно-предавателния протокол.

.....  
 /попълва се при открити явни недостатъци по доставените препарати, при вземане на проби за анализ, при разминаване на доставените и предвидените по договор количества и при други случаи /  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....

Предал:.....  
 /Служител на фирмата изпълнител, подпис/

.....  
 /име, фамилия и печат/

Приел:.....  
 /Служител на „БДЖ-ПП“ ЕООД, подпис, име и фамилия/

.....  
 /Длъжност/



# HYGIENE MEDICAL INDUSTRY Co., Ltd.

81A N.Gabrovski st.; 5000 Veliko Turnovo; Bulgaria; tel./fax +359 /62/ 622 429; tel. +359 /62/ 634 609;  
VAT No. BG814181757; email: head\_office@hmi-company.com; http:// www.hmi-company.com

Списание № 4  
СБМ № 254/20.11.2017г.

ДО  
"БДЖ- ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ" ЕООД  
УЛ."ИВАН ВАЗОВ" № 3  
1080 ГР. СОФИЯ

## ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за обособена позиция № 1 – „Доставка на професионални, специализирани препарати за основно почистване на ПЖПС”

От „ХИГИЕННО – МЕДИЦИНСКА ИНДУСТРИЯ“ ЕООД (наименование на участника), с ЕИК 814181757, регистрирано в Търговския регистър, регистрация по ДДС: BG814181757, със седалище и адрес на управление гр. Велико Търново, ул. Никола Габровски № 81А, адрес за кореспонденция: гр. Велико Търново, ул. Никола Габровски № 81А, телефон за контакт 062 62 24 29, факс 062 63 46 09, представлявано от Евгени Костадинов Костадинов (трите имена) в качеството на Управител (длъжност, или друго качество)

### УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обществена поръчка с предмет: „Доставка на препарати за почистване на ПЖПС и помещения за период от една година”, за обособена позиция № 1 – „Доставка на професионални, специализирани препарати за основно почистване на ПЖПС”, като предлагаме:

### 1. НАЧИН И СРОК НА ДОСТАВКА:

1.1.1. За Централно управление на „БДЖ-ПП” ЕООД - на четири партии, като първата партида се доставя до 7 /седем/ работни дни след влизане в сила на договора, втора партида се доставя от 68 до 72 работни дни от влизане в сила на договора, трета партида се доставя от 131 до 135 работни дни от влизане в сила на договора и четвърта партида се доставя от 194 до 198 работни дни след влизане в сила на договора. Изпълнителят уведомява материално отговорното лице на Възложителя за датата и часа на доставка най-малко 3 /три/ дни преди самата доставка. При спешна необходимост доставката е до 3 /три/ работни дни след заявката.

1.1.2. За ТЦПП София - на четири партии, като първата партида се доставя до 7 /седем/ работни дни след влизане в сила на договора, втора партида се доставя от 68 до 72 работни дни от влизане в сила на договора, трета партида се доставя от 131 до 135 работни дни от влизане в сила на договора и четвърта партида се доставя от 194 до 198 работни дни след влизане в сила на договора. Изпълнителят уведомява материално отговорното лице на Възложителя за датата и часа на доставка най-малко 3 /три/ дни преди самата доставка. При спешна необходимост доставката е до 3 /три/ работни дни след заявката.

1.1.3. За ТЦПП Пловдив - на четири партии, като първата партида се доставя до 7 /седем/ работни дни след влизане в сила на договора, втора партида се доставя от 68 до 72 работни дни от влизане в сила на договора, трета партида се доставя от 131 до 135 работни дни от влизане в сила на договора и четвърта партида се доставя от 194 до 198 работни дни след влизане в сила на договора. Изпълнителят уведомява материално отговорното лице на Възложителя за датата и часа на доставка най-малко 3 /три/ дни преди самата доставка. При спешна необходимост доставката е до 3 /три/ работни дни след заявката.



Certified Company



# HYGIENE MEDICAL INDUSTRY Co., Ltd.

81A N.Gabrovski st.; 5000 Veliko Turnovo; Bulgaria; tel./fax +359 /62/ 622 429; tel. +359 /62/ 634 609;  
VAT No. BG814181757; email: head\_office@hmi-company.com; http:// www.hmi-company.com

1.1.4.3а ТЦПП Горна Оряховица - на четири партии, като първата партида се доставя до 7 /седем/ работни дни след влизане в сила на договора, втора партида се доставя от 68 до 72 работни дни от влизане в сила на договора, трета партида се доставя от 131 до 135 работни дни от влизане в сила на договора и четвърта партида се доставя от 194 до 198 работни дни след влизане в сила на договора. Изпълнителят уведомява материално отговорното лице на Възложителя за датата и часа на доставка най-малко 3 /три/ дни преди самата доставка. При спешна необходимост доставката е до 3 /три/ работни дни след заявката.

## 2. МЕСТА НА ДОСТАВКА:

2.2.1. ЦУ на „БДЖ-ПП“ ЕООД – гр. София, ул. „Иван Вазов“ №3;

2.2.2. ТЦПП София, (ПЦ София и ПЦ Дупница) – гр: София, ж.к. Надежда, кв. Триъгълника, ул. Стефансон №5;

2.2.3. ТЦПП София, ПЦ Мездра, пл. „България“ № 7;

2.2.4. ТЦПП Пловдив, ПЦ Пловдив - гр. Пловдив, Южна Индустриална зона, Техническа гара Пловдив;

2.2.5. ТЦПП Пловдив, ПЦ Бургас - гр. Бургас, ул. „Мария Луиза“, до автомивка „Фреш“;

2.2.6. ТЦПП Горна Оряховица, (ПЦ Горна Оряховица и ПЦ Русе) – гр. Горна Оряховица, ул. Нип - №4.

2.2.7. ТЦПП Горна Оряховица, ПЦ Варна - гр. Варна Южна промишлена зона срещу входа на Товарно пристанище и Български корабен регистър.

## 3. НАЧИН СРОК И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ

3.1.1. Плащането ще се извърши в лева, по банков път, в срок до 30 /тридесет/ дни, след доставката на всяка партида, и представяне на оригинална фактура за всяко отделно място, придружена от приемо-предавателен протокол /оригинал/, подписан от упълномощени представители на Възложителя и Изпълнителя съдържащ конкретна информация за извършената доставка по видове и количества препарати.

4. Срок на годност на препаратите (за които има такъв) е не по-малък от 12 (не по-малък от 12) месеца, считано от датата на доставката.

5. Декларирам(е), че приемам(е) клаузите в проекта на договор, приложен към документацията за участие.

6. Декларираме, че срокът на валидността на нашата оферта е 5 месеца, от датата която е посочена за дата на получаване на офертите в обявлението за обществената поръчка.

7. В случай, че бъде(ем) избран(и) за изпълнител на обществената поръчка се задължавам(е) да представя(им) при сключване на договора гаранция за изпълнението му съгласно условията на документацията, както и документите съгласно изискванията на чл. 112, ал. 1 ЗОП.

Нераздела част от техническото предложение са следните документи:

1.1. Оригинален документ /може и нотариално заверено копие/ от производителя, доказващ правото на участника да предлага и извършва доставка на продукцията му през 2017/2018 г. /оторизационно писмо, пълномощно, дистрибуторски договор и др./, в случай, че участникът не е производител.

1.2. Техническа спецификация на препаратите за съответната обособена позиция, съответстваща на Обобщената техническа спецификация за съответната обособена позиция на Възложителя, с посочени гарантирани стойности на показателите, съгласно Протоколи от изпитванията на препаратите;





# HYGIENE MEDICAL INDUSTRY Co., Ltd.

81A N.Gabrovski st.; 5000 Veliko Turnovo; Bulgaria; tel./fax +359 /62/ 622 429; tel. +359 /62/ 634 609;  
VAT No. BG814181757; email: head\_office@hmi-company.com; http:// www.hmi-company.com

1.3. Протоколи за изпитване на препаратите от обособената позиция, издадени от акредитирана, от Изпълнителна агенция „Българска служба по акредитация“ или от друг компетентен орган на територията на Европейския съюз изпитвателна лаборатория, с упоменати методи за изпитване на съответните компоненти /по един от следните стандарти: БДС , БДС EN, БДС ISO, БДС EN ISO/ удостоверяващи съответствието им с посочените стойности на показателите в обобщената спецификация на Възложителя за всеки продукт.

1.4. Декларация за произход за всеки един продукт;

1.5. Сертификат за качество /анализно свидетелство/ за всеки един продукт;

1.6. Информационни листове за безопасност, изготвени съгласно приложение II на Регламент (ЕО) №1907/2006 (REACH) за всеки един продукт.

1.7. Декларация, че съдържанието на почистващите препарати, ароматизаторите и другите продукти, съдържащи химически вещества, съответства на изискванията на Регламент (ЕО/648/2004) и Закона за защита от вредното въздействие на химичните вещества и смеси.

2. Друга информация и/или документи по преценка на участника относими към предмета на обществената поръчка.

Дата 11/09/2017 г.

Подпис: .....

Печат

Евгени Костадинов

(име и фамилия)

Управител

(качество на представляващия участника)





# HYGIENE MEDICAL INDUSTRY Co., Ltd.

81A N.Gabrovski st.; 5000 Veliko Turnovo; Bulgaria; tel./fax +359 /62/ 622 429; tel. +359 /62/ 634 609;  
VAT No. BG814181757; email: head\_office@hmi-company.com; http:// www.hmi-company.com

Приложение № 4  
към Якт. № 254/20.11.2017г.

ДО  
"БДЖ-ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ" ЕООД  
УЛ."ИВАН ВАЗОВ" № 3  
1080 ГР. СОФИЯ

## ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за обособена позиция №3 – „Доставка на професионален, специализиран препарат за външно изимане на ПЖПС”

От „ХИГИЕННО – МЕДИЦИНСКА ИНДУСТРИЯ“ ЕООД (наименование на участника), с ЕИК 814181757, регистрирано в Търговския регистър, регистрация по ДДС: BG814181757, със седалище и адрес на управление гр. Велико Търново, ул. Никола Габровски № 81А, адрес за кореспонденция: гр. Велико Търново, ул. Никола Габровски № 81А, телефон за контакт 062 62 24 29, факс 062 63 46 09, представлявано от Евгени Костадинов Костадинов (трите имена) в качеството на Управител (длъжност, или друго качество)

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обществена поръчка с предмет: „Доставка на препарати за почистване на ПЖПС и помещения за период от една година”, за обособена позиция №3 – „Доставка на професионален, специализиран препарат за външно изимане на ПЖПС”, като предлагаме:

### 1. НАЧИН И СРОК НА ДОСТАВКА:

1.1.1. За Централно управление на „БДЖ-ПП” ЕООД - на четири партии, като първата партида се доставя до 7 /седем/ работни дни след влизане в сила на договора, втора партида се доставя от 68 до 72 работни дни от влизане в сила на договора, трета партида се доставя от 131 до 135 работни дни от влизане в сила на договора и четвърта партида се доставя от 194 до 198 работни дни след влизане в сила на договора. Изпълнителят уведомява материално отговорното лице на Възложителя за датата и часа на доставка най-малко 3 /три/ дни преди самата доставка. При спешна необходимост доставката е до 3 /три/ работни дни след заявката.

1.1.2. За ТЦПП София - на четири партии, като първата партида се доставя до 7 /седем/ работни дни след влизане в сила на договора, втора партида се доставя от 68 до 72 работни дни от влизане в сила на договора, трета партида се доставя от 131 до 135 работни дни от влизане в сила на договора и четвърта партида се доставя от 194 до 198 работни дни след влизане в сила на договора. Изпълнителят уведомява материално отговорното лице на Възложителя за датата и часа на доставка най-малко 3 /три/ дни преди самата доставка. При спешна необходимост доставката е до 3 /три/ работни дни след заявката.

1.1.3. За ТЦПП Пловдив - на четири партии, като първата партида се доставя до 7 /седем/ работни дни след влизане в сила на договора, втора партида се доставя от 68 до 72 работни дни от влизане в сила на договора, трета партида се доставя от 131 до 135 работни дни от влизане в сила на договора и четвърта партида се доставя от 194 до 198 работни дни след влизане в сила на договора. Изпълнителят уведомява материално отговорното лице на Възложителя за датата и часа на доставка най-малко 3 /три/ дни преди самата доставка. При спешна необходимост доставката е до 3 /три/ работни дни след заявката.



Certified Company



# HYGIENE MEDICAL INDUSTRY Co., Ltd.

81A N.Gabrovski st.; 5000 Veliko Turnovo; Bulgaria; tel./fax +359 /62/ 622 429; tel. +359 /62/ 634 609;  
VAT No. BG814181757; email: head\_office@hmi-company.com; http:// www.hmi-company.com

1.1.4.3а ТЦПП Горна Оряховица - на четири партии, като първата партида се доставя до 7 /седем/ работни дни след влизане в сила на договора, втора партида се доставя от 68 до 72 работни дни от влизане в сила на договора, трета партида се доставя от 131 до 135 работни дни от влизане в сила на договора и четвърта партида се доставя от 194 до 198 работни дни след влизане в сила на договора. Изпълнителят уведомява материално отговорното лице на Възложителя за датата и часа на доставка най-малко 3 /три/ дни преди самата доставка. При спешна необходимост доставката е до 3 /три/ работни дни след заявката.

## 2. МЕСТА НА ДОСТАВКА:

- 2.2.1. ЦУ на „БДЖ-ПП“ ЕООД – гр. София, ул. “Иван Вазов” №3;
- 2.2.2. ТЦПП София, (ПЦ София и ПЦ Дупница) – гр. София, ж.к. Надежда, кв. Триъгълника, ул. Стефансон №5;
- 2.2.3. ТЦПП София, ПЦ Мездра, пл. ”България” № 7;
- 2.2.4. ТЦПП Пловдив, ПЦ Пловдив - гр. Пловдив, Южна Индустриална зона, Техническа гара Пловдив;
- 2.2.5. ТЦПП Пловдив, ПЦ Бургас - гр. Бургас, ул. „Мария Луиза”, до автомивка „Фреш”;
- 2.2.6. ТЦПП Горна Оряховица, (ПЦ Горна Оряховица и ПЦ Русе) – гр. Горна Оряховица, ул. Ниш - №4.
- 2.2.7. ТЦПП Горна Оряховица, ПЦ Варна - гр. Варна Южна промишлена зона срещу входа на Товарно пристанище и Български корабен регистър.

## 3. НАЧИН СРОК И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ

3.1.1. Плащането ще се извърши в лева, по банков път, в срок до 30 /тридесет/ дни, след доставката на всяка партида, и представяне на оригинална фактура за всяко отделно място, придружена от приемо-предавателен протокол /оригинал/, подписан от упълномощени представители на Възложителя и Изпълнителя съдържащ конкретна информация за извършената доставка по видове и количества препарати.

4. Срок на годност на препаратите (за които има такъв) е не по-малък от 12 (не по-малък от 12) месеца, считано от датата на доставката.

5. Декларирам(е), че приемам(е) клаузите в проекта на договор, приложен към документацията за участие.

6. Декларираме, че срокът на валидността на нашата оферта е 5 месеца, от датата която е посочена за дата на получаване на офертите в обявлението за обществената поръчка.

7. В случай, че бъда(ем) избран(и) за изпълнител на обществената поръчка се задължавам(е) да представя(им) при сключване на договора гаранция за изпълнението му съгласно условията на документацията, както и документите съгласно изискванията на чл. 112, ал. 1 ЗОП.

Нераздела част от техническото предложение са следните документи:

1.1. Оригинален документ /може и нотариално заверено копие/ от производителя, доказващ правото на участника да предлага и извършва доставка на продукцията му през 2017/2018 г. /оторизационно писмо, пълномощно, дистрибуторски договор и др./, в случай, че участникът не е производител.





# HYGIENE MEDICAL INDUSTRY Co., Ltd.

81A N.Gabrovski st.; 5000 Veliko Turnovo; Bulgaria; tel./fax +359 /62/ 622 429; tel. +359 /62/ 634 609;  
VAT No. BG814181757; email: head\_office@hmi-company.com; http:// www.hmi-company.com

1.2. Техническа спецификация на препаратите за съответната обособена позиция, съответстваща на Обобщената техническа спецификация за съответната обособена позиция на Възложителя, с посочени гарантирани стойности на показателите, съгласно Протоколи от изпитванията на препаратите;

1.3. Протоколи за изпитване на препаратите от обособената позиция, издадени от акредитирана, от Изпълнителна агенция „Българска служба по акредитация“ или от друг компетентен орган на територията на Европейския съюз изпитвателна лаборатория, с упоменати методи за изпитване на съответните компоненти /по един от следните стандарти: БДС , БДС EN, БДС ISO, БДС EN ISO/ удостоверяващи съответствието им с посочените стойности на показателите в обобщената спецификация на Възложителя за всеки продукт.

1.4. Декларация за произход за всеки един продукт;

1.5. Сертификат за качество /анализно свидетелство/ за всеки един продукт;

1.6. Информационни листове за безопасност, изготвени съгласно приложение II на Регламент (ЕО) №1907/2006 (REACH) за всеки един продукт.

1.7. Декларация, че съдържанието на почистващите препарати, ароматизаторите и другите продукти, съдържащи химически вещества, съответства на изискванията на Регламент (ЕО/648/2004) и Закона за защита от вредното въздействие на химичните вещества и смеси.

2. Друга информация и/или документи по преценка на участника относими към предмета на обществената поръчка.

Дата 11/09/2017 г.

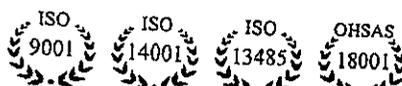
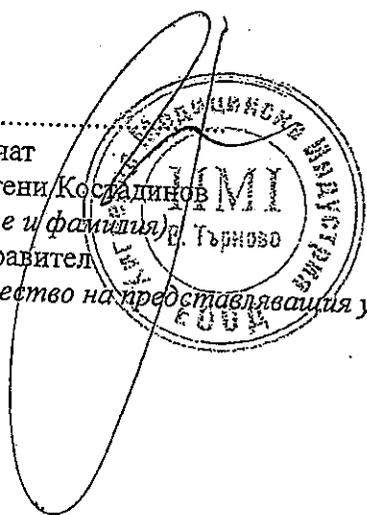
Подпис: .....

Печат

Евгени Костадинов  
(име и фамилия) Е. Търново

Управител

(качество на представляващия участника)



Certified Company



# HYGIENE MEDICAL INDUSTRY Co., Ltd.

81A N.Gabrovski st.; 5000 Veliko Turnovo; Bulgaria; tel./fax +359 /62/ 622 429; tel. +359 /62/ 634 609;  
VAT No. BG814181757; email: head\_office@hmi-company.com; http:// www.hmi-company.com

Применовие № 4  
№ 254/20.11.2017

ДО  
"БДЖ-ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ" ЕООД  
УЛ."ИВАН ВАЗОВ" № 3  
1080 ГР. СОФИЯ

## ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за обособена позиция №4 – „ Доставка на препарати за дезинфекция”

От „ХИГИЕННО – МЕДИЦИНСКА ИНДУСТРИЯ“ ЕООД (наименование на участника), с ЕИК 814181757, регистрирано в Търговския регистър, регистрация по ДДС: BG814181757, със седалище и адрес на управление гр. Велико Търново, ул. Никола Габровски № 81А, адрес за кореспонденция: гр. Велико Търново, ул. Никола Габровски № 81А, телефон за контакт 062 62 24 29, факс 062 63 46 09, представлявано от Евгени Костадинов Костадинов (трите имена) в качеството на Управител (длъжност, или друго качество)

### УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обществена поръчка с предмет: „Доставка на препарати за почистване на ПЖПС и помещения за период от една година”, за обособена позиция №4 – „ Доставка на препарати за дезинфекция”, като предлагаме:

### 1. НАЧИН И СРОК НА ДОСТАВКА:

1.1.1.3а Централно управление на „БДЖ-ПП” ЕООД - на четири партии, като първата партида се доставя до 7 /седем/ работни дни след влизане в сила на договора, втора партида се доставя от 68 до 72 работни дни от влизане в сила на договора, трета партида се доставя от 131 до 135 работни дни от влизане в сила на договора и четвърта партида се доставя от 194 до 198 работни дни след влизане в сила на договора. Изпълнителят уведомява материално отговорното лице на Възложителя за датата и часа на доставка най-малко 3 /три/ дни преди самата доставка. При спешна необходимост доставката е до 3 /три/ работни дни след заявката.

1.1.2.3а ТЦПП София - на четири партии, като първата партида се доставя до 7 /седем/ работни дни след влизане в сила на договора, втора партида се доставя от 68 до 72 работни дни от влизане в сила на договора, трета партида се доставя от 131 до 135 работни дни от влизане в сила на договора и четвърта партида се доставя от 194 до 198 работни дни след влизане в сила на договора. Изпълнителят уведомява материално отговорното лице на Възложителя за датата и часа на доставка най-малко 3 /три/ дни преди самата доставка. При спешна необходимост доставката е до 3 /три/ работни дни след заявката.

1.1.3.3а ТЦПП Пловдив - на четири партии, като първата партида се доставя до 7 /седем/ работни дни след влизане в сила на договора, втора партида се доставя от 68 до 72 работни дни от влизане в сила на договора, трета партида се доставя от 131 до 135 работни дни от влизане в сила на договора и четвърта партида се доставя от 194 до 198 работни дни след влизане в сила на договора. Изпълнителят уведомява материално отговорното лице на Възложителя за датата и часа на доставка най-малко 3 /три/ дни преди самата доставка. При спешна необходимост доставката е до 3 /три/ работни дни след заявката.





# HYGIENE MEDICAL INDUSTRY Co., Ltd.

81A N.Gabrovski st.; 5000 Veliko Turnovo; Bulgaria; tel./fax +359 /62/ 622 429; tel. +359 /62/ 634 609;  
VAT No. BG814181757; email: head\_office@hmi-company.com; http:// www.hmi-company.com

1.1.4. За ТЦПП Горна Оряховица - на четири партии, като първата партида се доставя до 7 /седем/ работни дни след влизане в сила на договора, втора партида се доставя от 68 до 72 работни дни от влизане в сила на договора, трета партида се доставя от 131 до 135 работни дни от влизане в сила на договора и четвърта партида се доставя от 194 до 198 работни дни след влизане в сила на договора. Изпълнителят уведомява материално отговорното лице на Възложителя за датата и часа на доставка най-малко 3 /три/ дни преди самата доставка. При спешна необходимост доставката е до 3 /три/ работни дни след заявката.

## 2. МЕСТА НА ДОСТАВКА:

2.2.1. ЦУ на „БДЖ-ПП“ ВООД – гр. София, ул. „Иван Вазов“ №3;

2.2.2. ТЦПП София, (ПЦ София и ПЦ Дупница) – гр. София, ж.к. Надежда, кв. Триъгълника, ул. Стефансон №5;

2.2.3. ТЦПП София, ПЦ Мездра, пл. „България“ № 7;

2.2.4. ТЦПП Пловдив, ПЦ Пловдив - гр. Пловдив, Южна Индустриална зона, Техническа гара Пловдив;

2.2.5. ТЦПП Пловдив, ПЦ Бургас - гр. Бургас, ул. „Мария Луиза“, до автомивка „Фреш“;

2.2.6. ТЦПП Горна Оряховица, (ПЦ Горна Оряховица и ПЦ Русе) – гр. Горна Оряховица, ул. Ниш - №4.

2.2.7. ТЦПП Горна Оряховица, ПЦ Варна - гр. Варна Южна промишлена зона срещу входа на Товарно пристанище и Български корабен регистър.

## 3. НАЧИН СРОК И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ

3.1.1. Плащането ще се извърши в лева, по банков път, в срок до 30 /тридесет/ дни, след доставката на всяка партида, и представяне на оригинална фактура за всяко отделно място, придружена от приемо-предавателен протокол /оригинал/, подписан от упълномощени представители на Възложителя и Изпълнителя съдържащ конкретна информация за извършената доставка по видове и количества препарати.

4. Срок на годност на препаратите (за които има такъв) е не по-малък от 12 (не по-малък от 12) месеца, считано от датата на доставката.

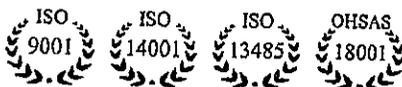
5. Декларирам(е), че приемам(е) клаузите в проекта на договор, приложен към документацията за участие.

6. Декларирам, че срокът на валидността на нашата оферта е 5 месеца, от датата която е посочена за дата на получаване на офертите в обявлението за обществената поръчка.

7. В случай, че бъда(ем) избран(и) за изпълнител на обществената поръчка се задължавам(е) да представя(им) при сключване на договора гаранция за изпълнението му съгласно условията на документацията, както и документите съгласно изискванията на чл. 112, ал. 1 ЗОП.

Нераздела част от техническото предложение са следните документи:

1.1. Оригинален документ /може и нотариално заверено копие/ от производителя, доказващ правото на участника да предлага и извършва доставка на продукцията му през 2017/2018 г. /оторизационно писмо, пълномощно, дистрибуторски договор и др./, в случай, че участникът не е производител.





# HYGIENE MEDICAL INDUSTRY Co., Ltd.

81A N.Gabrovski st.; 5000 Veliko Turnovo; Bulgaria; tel./fax +359 /62/ 622 429; tel. +359 /62/ 634 609;  
VAT No. BG814181757; email: head\_office@hmi-company.com; http:// www.hmi-company.com

1.2. Техническа спецификация на препаратите за съответната обособена позиция, съответстваща на Обобщената техническа спецификация за съответната обособена позиция на Възложителя, с посочени гарантирани стойности на показателите, съгласно Протоколи от изпитванията на препаратите;

1.3. Протоколи за изпитване на препаратите от обособената позиция, издадени от акредитирана, от Изпълнителна агенция „Българска служба по акредитация“ или от друг компетентен орган на територията на Европейския съюз изпитвателна лаборатория, с упоменати методи за изпитване на съответните компоненти /по един от следните стандарти: БДС, БДС EN, БДС ISO, БДС EN ISO/ удостоверяващи съответствието им с посочените стойности на показателите в обобщената спецификация на Възложителя за всеки продукт.

1.4. Декларация за произход за всеки един продукт;

1.5. Сертификат за качество /анализно свидетелство/ за всеки един продукт;

1.6. Информационни листове за безопасност, изготвени съгласно приложение II на Регламент (ЕО) №1907/2006 (REACH) за всеки един продукт.

1.7. Декларация, че съдържанието на почистващите препарати, ароматизаторите и другите продукти, съдържащи химически вещества, съответства на изискванията на Регламент (ЕО/648/2004) и Закона за защита от вредното въздействие на химичните вещества и смеси.

1.8. Разрешение за пускане на пазара от МЗ /Министерство на здравеопазването/ на биоциден продукт на основание чл.19 от Закона за защита от вредното въздействие на химичните вещества и смеси.

2. Друга информация и/или документи по преценка на участника относими към предмета на обществената поръчка.

Дата 11/09/2017 г.

Подпис: .....

Печат

Евгени Костадинов

(име и фамилия) В. Търново

Управител

(качество на представляващия участника)





# HYGIENE MEDICAL INDUSTRY Co., Ltd.

81A N.Gabrovski st.; 5000 Veliko Turnovo; Bulgaria; tel./fax +359 /62/ 622 429; tel. +359 /62/ 634 609;  
VAT No. BG814181757; email: head\_office@hmi-company.com; http:// www.hmi-company.com

Приложение № 4  
към № 254/20.11.2011

ДО  
"БДЖ- ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ" ЕООД  
УЛ."ИВАН ВАЗОВ" № 3  
1080 ГР. СОФИЯ

## ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за обособена позиция №5 – „Доставка на препарати за ароматизиране или обезмирисяване”

От „ХИГИЕННО – МЕДИЦИНСКА ИНДУСТРИЯ“ ЕООД (наименование на участника), с ЕИК 814181757, регистрирано в Търговския регистър, регистрация по ДДС: BG814181757, със седалище и адрес на управление гр. Велико Търново, ул. Никола Габровски № 81А, адрес за кореспонденция: гр. Велико Търново, ул. Никола Габровски № 81А, телефон за контакт 062 62 24 29, факс 062 63 46 09, представлявано от Евгени Костадинов Костадинов (трите имена) в качеството на Управител (длъжност, или друго качество)

### УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обществена поръчка с предмет: „Доставка на препарати за почистване на ПЖПС и помещения за период от една година”, за обособена позиция №5 - „Доставка на препарати за ароматизиране или обезмирисяване”, като предлагаме:

### 1. НАЧИН И СРОК НА ДОСТАВКА:

1.1.1. За Централно управление на „БДЖ-ПП” ЕООД - на четири партии, като първата партида се доставя до 7 /седем/ работни дни след влизане в сила на договора, втора партида се доставя от 68 до 72 работни дни от влизане в сила на договора, трета партида се доставя от 131 до 135 работни дни от влизане в сила на договора и четвърта партида се доставя от 194 до 198 работни дни след влизане в сила на договора. Изпълнителят уведомява материално отговорното лице на Възложителя за датата и часа на доставка най-малко 3 /три/ дни преди самата доставка. При спешна необходимост доставката е до 3 /три/ работни дни след заявката.

1.1.2. За ТЦПП София - на четири партии, като първата партида се доставя до 7 /седем/ работни дни след влизане в сила на договора, втора партида се доставя от 68 до 72 работни дни от влизане в сила на договора, трета партида се доставя от 131 до 135 работни дни от влизане в сила на договора и четвърта партида се доставя от 194 до 198 работни дни след влизане в сила на договора. Изпълнителят уведомява материално отговорното лице на Възложителя за датата и часа на доставка най-малко 3 /три/ дни преди самата доставка. При спешна необходимост доставката е до 3 /три/ работни дни след заявката.

1.1.3. За ТЦПП Пловдив - на четири партии, като първата партида се доставя до 7 /седем/ работни дни след влизане в сила на договора, втора партида се доставя от 68 до 72 работни дни от влизане в сила на договора, трета партида се доставя от 131 до 135 работни дни от влизане в сила на договора и четвърта партида се доставя от 194 до 198 работни дни след влизане в сила на договора. Изпълнителят уведомява материално отговорното лице на Възложителя за датата и часа на доставка най-малко 3 /три/ дни преди самата доставка. При спешна необходимост доставката е до 3 /три/ работни дни след заявката.



Certified Company



# HYGIENE MEDICAL INDUSTRY Co., Ltd.

81A N.Gabrovski st.; 5000 Veliko Turnovo; Bulgaria; tel./fax +359 /62/ 622 429; tel. +359 /62/ 634 609;  
VAT No. BG814181757; email: head\_office@hmi-company.com; http:// www.hmi-company.com

1.1.4.3а ТЦПП Горна Оряховица - на четири партии, като първата партида се доставя до 7 /седем/ работни дни след влизане в сила на договора, втора партида се доставя от 68 до 72 работни дни от влизане в сила на договора, трета партида се доставя от 131 до 135 работни дни от влизане в сила на договора и четвърта партида се доставя от 194 до 198 работни дни след влизане в сила на договора. Изпълнителят уведомява материално отговорното лице на Възложителя за датата и часа на доставка най-малко 3 /три/ дни преди самата доставка. При спешна необходимост доставката е до 3 /три/ работни дни след заявката.

## 2. МЕСТА НА ДОСТАВКА:

2.2.1. ЦУ на „БДЖ-ПП“ ЕООД – гр. София, ул. „Иван Вазов“ №3;

2.2.2. ТЦПП София, (ПЦ София и ПЦ Дупница) – гр. София, ж.к. Надежда, кв. Триъгълника, ул. Стефансон №5;

2.2.3. ТЦПП София, ПЦ Мездра, пл. „България“ № 7;

2.2.4. ТЦПП Пловдив, ПЦ Пловдив - гр. Пловдив, Южна Индустриална зона, Техническа гара Пловдив;

2.2.5. ТЦПП Пловдив, ПЦ Бургас - гр. Бургас, ул. „Мария Луиза“, до автомивка „Фреш“;

2.2.6. ТЦПП Горна Оряховица, (ПЦ Горна Оряховица и ПЦ Русе) – гр. Горна Оряховица, ул. Ниш - №4.

2.2.7. ТЦПП Горна Оряховица, ПЦ Варна - гр. Варна Южна промишлена зона срещу входа на Товарно пристанище и Български корабен регистър.

## 3. НАЧИН СРОК И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ

3.1.1. Плащането ще се извърши в лева, по банков път, в срок до 30 /тридесет/ дни, след доставката на всяка партида, и представяне на оригинална фактура за всяко отделно място, придружена от присмо-предавателен протокол /оригинал/, подписан от упълномощени представители на Възложителя и Изпълнителя съдържащ конкретна информация за извършената доставка по видове и количества препарати.

4. Срок на годност на препаратите (за които има такъв) е не по-малък от 12 (не по-малък от 12) месеца, считано от датата на доставката.

5. Декларирам(е), че приемам(е) клаузите в проекта на договор, приложен към документацията за участие.

6. Декларираме, че срокът на валидността на нашата оферта е 5 месеца, от датата която е посочена за дата на получаване на офертите в обявлението за обществената поръчка.

7. В случай, че бъда(ем) избран(и) за изпълнител на обществената поръчка се задължавам(е) да представя(им) при сключване на договора гаранция за изпълнението му съгласно условията на документацията, както и документите съгласно изискванията на чл. 112, ал. 1 ЗОП.

Нераздела част от техническото предложение са следните документи:

1.1. Оригинален документ /може и нотариално заверено копие/ от производителя, доказващ правото на участника да предлага и извършва доставка на продукцията му през 2017/2018 г. /оторизационно писмо, пълномощно, дистрибуторски договор и др./, в случай, че участникът не е производител.





# HYGIENE MEDICAL INDUSTRY Co., Ltd.

81A N.Gabrovski st.; 5000 Veliko Turnovo; Bulgaria; tel./fax +359 /62/ 622 429; tel. +359 /62/ 634 609;  
VAT No. BG814181757; email: head\_office@hmi-company.com; http:// www.hmi-company.com

1.2.Техническа спецификация на препаратите за съответната обособена позиция, съответстваща на Обобщената техническа спецификация за съответната обособена позиция на Възложителя, с посочени гарантирани стойности на показателите, съгласно Протоколи от изпитванията на препаратите;

1.3.Протоколи за изпитване на препаратите от обособената позиция, издадени от акредитирана, от Изпълнителна агенция „Българска служба по акредитация” или от друг компетентен орган на територията на Европейския съюз изпитвателна лаборатория, с упоменати методи за изпитване на съответните компоненти /по един от следните стандарти: БДС , БДС EN, БДС ISO, БДС EN ISO/ удостоверяващи съответствието им с посочените стойности на показателите в обобщената спецификация на Възложителя за всеки продукт.

1.4.Декларация за произход за всеки един продукт;

1.5. Сертификат за качество /анализно свидетелство/ за всеки един продукт;

1.6. Информационни листове за безопасност, изготвени съгласно приложение II на Регламент (ЕО) №1907/2006 (REACH) за всеки един продукт.

1.7. Декларация, че съдържанието на почистващите препарати, ароматизаторите и другите продукти, съдържащи химически вещества, съответства на изискванията на Регламент (ЕО/648/2004) и Закона за защита от вредното въздействие на химичните вещества и смеси.

2. Друга информация и/или документи по преценка на участника относими към предмета на обществената поръчка.

Дата 11/09/2017 г.

Подпис: .....

Печат

Евгени Костадинов

(име и фамилия)

Управител

(качество на представляващия участника)





# HYGIENE MEDICAL INDUSTRY Co., Ltd.

Приложение №5  
към КТБ. №254/20.11.2017

81A N.Gabrovski st.; 5000 Veliko Turnovo; Bulgaria; tel./fax +359 /62/ 622 429; tel. +359 /62/ 634 609;  
VAT No. BG814181757; email: head\_office@hmi-company.com; http:// www.hmi-company.com

ДО  
„БДЖ- ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ” ЕООД  
ГР. СОФИЯ 1080  
УЛ. "ИВАН ВАЗОВ" № 3

## ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за обособена позиция №1 - „Доставка на професионални, специализирани препарати за основно почистване на ПЖПС”

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с участието си В публично състезание по ЗОП за възлагане на обществена поръчка с предмет: “Доставка на препарати за почистване на ПЖПС и помещения за период от една година”, за обособена позиция №1 – „Доставка на професионални, специализирани препарати за основно почистване на ПЖПС”

„ХИГИЕННО – МЕДИЦИНСКА ИНДУСТРИЯ“ ЕООД

*/изписва се името на участника/*

814181757

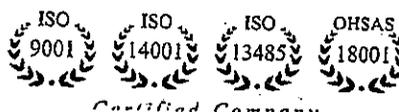
*/ЕИК/*

гр. Велико Търново, ул. Никола Габровски № 81А

*/адрес по регистрация/*

предлагам да изпълня поръчката, съгласно документацията за участие, при следните единични цени за обособената позиция , а именно:

Обособена позиция №	Наименование	Общо количество (литри)	Единична цена (лева без ДДС)	ОБЩА СТОЙНОСТ (лева без ДДС)
1	1.1.Професионален/специализиран концентриран препарат за основно почистване на подови повърхности в ПЖПС - течност без механични примеси с ниска пенообразуваща способност. Опаковка - Туба 10 л.	8020л.	2,75	22055,00
	1.2.Професионален/специализиран концентриран препарат за основно почистване на интериор в ПЖПС - течност без механични примеси с ниска пенообразуваща способност и антистатичен ефект. Опаковка - Туба 10 л	7740 л.	2,95	22833,00



Certified Company

# HYGIENE MEDICAL INDUSTRY Co., Ltd.

81A N.Gabrovski st.; 5000 Veliko Turnovo; Bulgaria; tel./fax +359 /62/ 622 429; tel. +359 /62/ 634 609;  
 VAT No. BG814181757; email: head\_office@hmi-company.com; http:// www.hmi-company.com

1.3.Професионален/специализиран концентриран препарат за почистване и пране на тапицирани седалки в ПЖПС – течност без механични примеси и ниска пенообразуваща способност. Опаковка - Туба 10 л	1400 л.	3,95	5530,00
1.4.Професионален/специализиран концентриран препарат за основно почистване на стъклени повърхности в ПЖПС - течност с ниска пенообразуваща способност. Без съдържание на амоняк (NH <sub>3</sub> ) и/или метилов алкохол (CH <sub>3</sub> OH). Опаковка - Туба 10 л	1450 л.	1,30	1885,00
1.5.Професионален/специализиран концентриран препарат за основно почистване на санитарни възли (WC) в ПЖПС - течност без механични примеси и ниска пенообразуваща способност. Опаковка - Туба 10 л	5200 л.	2,75	14300,00

Обща стойност за изпълнение на поръчката за обособена позиция №1 – 66 603,00  
 /словом: Шестдесет и шест хиляди шестстотин и три лева и 00 стотинки/ лв. без ДДС.

В единичните цени и общата стойност се включват: стойност на артикула без ДДС, опаковка, маркировка, транспорт, мито и застраховки /DDP складовете на Възложителя, посочени в т. 3.2. от договора, съгласно INCOTERMS 2010 и се разбира – стоката доставена в складовете на Възложителя.

Дата 11/09/2017 г.

Подпис: .....

Печат

Евгени Костадинов

(име и фамилия)

Управител

(качество на представляващия участника)





# HYGIENE MEDICAL INDUSTRY Co., Ltd.

81A N.Gabrovski st.; 5000 Veliko Turnovo; Bulgaria; tel./fax +359 /62/ 622 429; tel. +359 /62/ 634 609;  
VAT No. BG814181757; email: head\_office@hmi-company.com; http:// www.hmi-company.com

Приложение № 5  
Конт. № 254/20.11.2011

ДО  
„БДЖ- ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ” ЕООД  
ГР. СОФИЯ 1080  
УЛ. "ИВАН ВАЗОВ" № 3

## ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ за обособена позиция №3 - „Доставка на професионален, специализиран препарат за външно измиване на ПЖПС”

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с участието си В публично състезание по ЗОП за възлагане на обществена поръчка с предмет: “Доставка на препарати за почистване на ПЖПС и помещения за период от една година”, за обособена позиция №3 – „Доставка на професионален, специализиран препарат за външно измиване на ПЖПС”

„ХИГИЕННО – МЕДИЦИНСКА ИНДУСТРИЯ“ ЕООД

*/изписва се името на участника/*

814181757

*/ЕИК/*

гр. Велико Търново, ул. Никола Габровски № 81А

*/адрес по регистрация/*

предлагам да изпълня поръчката, съгласно документацията за участие, при следните единични цени за обособената позиция , а именно:

Обособена позиция №	Наименование	Общо количество (литри)	Единична цена (лева без ДДС)	ОБЩА СТОЙНОСТ (лева без ДДС)
3	3.1.Професионален/специализиран концентриран препарат за външно измиване на ПЖПС. Течност без механични примеси, отстраняващ метални частици от повърхността на ПЖПС. Опаковка - Туба 10 л.	4200 л.	2,95	12390,00

Обща стойност за изпълнение на поръчката за обособена позиция №3 – 12 390,00 /словом: Дванадесет хиляди триста и деветдесет лева и 00 стотинки/ лв. без ДДС.

В единичните цени и общата стойност се включват: стойност на артикула без ДДС, опаковка, маркировка, транспорт, мито и застраховки /DDP складовете на Възложителя, посочени в т. 3.2. от договора, съгласно INCOTERMS 2010 и се разбира – стоката доставена в складовете на Възложителя.

Дата 11/09/2017 г.

Подпис: .....

Печат

Евгени Костадинов

(име и фамилия)

Управител

(качество на представляващия участника)



Certified Company



# HYGIENE MEDICAL INDUSTRY Co., Ltd.

Ирландия № 3  
№ 254/20.11.2

81A N.Gabrovski st.; 5000 Veliko Turnovo; Bulgaria; tel./fax +359 /62/ 622 429; tel. +359 /62/ 634 609;  
VAT No. BG814181757; email: head\_office@hmi-company.com; http:// www.hmi-company.com

ДО  
„БДЖ- ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД  
ГР. СОФИЯ 1080  
УЛ. "ИВАН ВАЗОВ" № 3

## ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за обособена позиция №4 - „Доставка на препарати за дезинфекция”  
УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с участието си В публично състезание по ЗОП за възлагане на обществена поръчка с предмет: “Доставка на препарати за почистване на ПЖПС и помещения за период от една година”, за обособена позиция №4 – „Доставка на препарати за дезинфекция”

## „ХИГИЕННО – МЕДИЦИНСКА ИНДУСТРИЯ“ ЕООД

*/изписва се името на участника/*

814181757

*/ЕИК/*

гр. Велико Търново, ул. Никола Габровски № 81А

*/адрес по регистрация/*

предлагам да изпълня поръчката, съгласно документацията за участие, при следните единични цени за обособената позиция , а именно:

Обособена позиция №	Наименование	Общо количество (литри)	Единична цена (лева без ДДС)	ОБЩА СТОЙНОСТ (лева без ДДС)
4	4.1.Професионален/специализиран препарат за дезинфекция на повърхности с бактерицидно, фунгицидно и вирусцидно действие. С време на въздействие на препарата от 30 до 60 минути. Опаковка - 1 л.	1400 л.	5,15	7210,00
	4.2.Белина или еквивалент - опаковка 1л.	2140 л.	0,70	1498,00
	4.3:Кислота или еквивалент – опаковка 1л.	6300 л.	0,60	3780,00

Обща стойност за изпълнение на поръчката за обособена позиция №4 - 12 488,00  
*/словом: Дванадесет хиляди четиристотин осемдесет и осем лева и 00 стотинки/ лв. без ДДС.*

В единичните цени и общата стойност се включват: стойност на артикула без ДДС, опаковка, маркировка, транспорт, мито и застраховки /DDP складовете на Възложителя, посочени в т. 3.2. от договора, съгласно INCOTERMS 2010 и се разбира – стоката доставена в складовете на Възложителя.

Дата 11/09/2017 г.

Подпис: .....

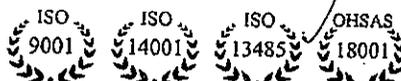
Печат

Евгени Костадинов

(име и фамилия)

Управител

(качество на представляващия участника)



Certified Company



# HYGIENE MEDICAL INDUSTRY Co., Ltd.

Приложение № 5  
към КФ № IV-254 / 20.11.2017

81A N.Gabrovski st.; 5000 Veliko Turnovo; Bulgaria; tel./fax +359 /62/ 622 429; tel. +359 /62/ 634 609;  
VAT No. BG814181757; email: head\_office@hmi-company.com; http:// www.hmi-company.com

ДО  
„БДЖ- ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД  
ГР. СОФИЯ 1080  
УЛ. "ИВАН ВАЗОВ" № 3

## ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за обособена позиция №5 - "Доставка на препарати за ароматизиране или обезмирисяване"

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН УПРАВИТЕЛ,

Във връзка с участието си В публично състезание по ЗОП за възлагане на обществена поръчка с предмет: "Доставка на препарати за почистване на ПЖПС и помещения за период от една година", за обособена позиция №5 – "Доставка на препарати за ароматизиране или обезмирисяване"

„ХИГИЕННО – МЕДИЦИНСКА ИНДУСТРИЯ“ ЕООД

*/изписва се името на участника/*

814181757

*/ЕИК/*

гр. Велико Търново, ул. Никола Габровски № 81А

*/адрес по регистрация/*

предлагам да изпълня поръчката, съгласно документацията за участие, при следните единични цени за обособената позиция, а именно:

Обособена позиция №	Наименование	Общо количество (литри)	Единична цена (лева без ДДС)	ОБЩА СТОЙНОСТ (лева без ДДС)
5	5.1.Професионален препарат за ароматизиране и неутрализация на миризми на базата на ензими - опаковка 0,5 л.	2100 л.	4,95	10 395,00

Обща стойност за изпълнение на поръчката за обособена позиция №5 – 10 395,00  
*/словом: Десет хиляди треста деветдесет и пет лева и 00 стотинки/ лв. без ДДС.*

В единичните цени и общата стойност се включват: стойност на артикула без ДДС, опаковка, маркировка, транспорт, мито и застраховки /DDP складовете на Възложителя, посочени в т. 3.2. от договора, съгласно INCOTERMS 2010 и се разбира – стоката доставена в складовете на Възложителя.

Дата 11/09/2017 г.

Подпис: .....

Печат

Евгени Костадинов

*(име и фамилия)*

Управител

*(качество на представляващия участника)*



Certified Company